

はじめに

本書は、医療・看護・歯科・福祉関連の基本的な英語用語・例文を集め、系統立って分類し、現在または将来医療に従事する方々が、専門分野の文献を読んだり、医療現場での会話表現を身につける機会に役立つことを主な目的として企画されました。さらに、医療に携わる方々だけでなく、英語圏の国々に旅行、留学、仕事などで滞在される方々にも役立つものと思われま

す。本書の構成は、(Ⅰ)で医療の各分野で共通して必要とするような基本的で有用な語彙と例文を扱い、(Ⅱ)では、「消化器科」から「その他の病気」にいたる13の診療科別に、それぞれに関連する必須語彙と例文を集めてあります。そして、(Ⅲ)では、医学、医療用語によく用いられる接頭辞・語幹・接尾語を取り上げ、その意味と用例をまとめました。長くて複雑な語も、部分部分の意味が分かればおよその見当がつかます。(Ⅴ)では、医療の現場では、たとえばカルテや看護記録を書くにあたり、略語を用いることがよくありますので、医療関連の略語の主なものをアルファベット順に整理しました。なお、本書で扱ったのはアメリカ英語の略語ですので、イギリス英語の医療関連の略語は若干異なっていることをあらかじめご了承ください。

用語の選定にあたっては、最も基本的な各ジャンルの必須単語を集めましたが、医療関連の語は日常あまりなじみのないものが多く、発音もわかりにくいと感じられることが多いものです。英語の辞書に用いられている発音記号ではよみにくいと危惧されますので、本書では発音記号と併記してカタカナで発音表記することにしました。ただし、カタカナによる英語の発音記号はあくまで便宜的なものですので、スペリングと対応させて、たとえば、[ス]が[s]あるいは、th[θ]なのか、またラ行音が[l]あるいは[r]なのかは発音記号で確認していただく必要があります。また、本書付属のCDを聞いて耳からも音声を確認し、さらには、実際に声を出して発音されるとよいでしょう。

本書でマスターされた医療関連の語彙や例文が、臨床や研究の場で活用され、役立つことを願っています。また、さらに次の段階として医学英語

大辞典の語彙や例文へと進まれるように希望します。

本書は、南雲堂フェニックスから発刊されていた『医療・看護・歯科英語基本用語用例集』を改訂し、2016年4月に南雲堂から新たに出版されることとなりました。改訂に際しては、すべての語彙・例文を見直し、現在医療の現場で必要なものにアップデートしました。追加項目としては、介護関連のセクションを（Ⅰ）に、度量衡・単位のセクションを（Ⅳ）に増設し、全体の例文に患者の立場の表現を加えました。

最後に、本書の企画と作成にあたり、いつもながら貴重なご助言とご協力をいただいた株式会社南雲堂の岡崎まち子氏、加藤敦氏に感謝のことばを申し上げます。

編著者

目次

Illustrations

The Human Body: Front View (人体前方部)	ii
The Human Body: Rear View (人体後方部)	iii
The Human Body Muscles: Front View (人体の筋肉(前))	iv
The Human Body Muscles: Rear View (人体の筋肉(後))	v
The Internal Organs (内臓器)	vi
Female Genital Organs, Male Reproductive System (女性生殖器、男性生殖器)	vii
Endocrine System (内分泌系)	viii
The Human Body Bones (人体の骨格の各部)	ix
The Head, The Brain (頭部と脳)	x
Parts of a Tooth, Parts of a Mouth (歯・口の部位)	xi
Parts of an Eye, Parts of an Ear (目・耳の各部)	xii
Heart (心臓)	xiii
Implements (用具)	xiv
Weights, Measures and Unit (度量衡・単位変換表)	xvi

はじめに

(1) 医療関連基礎分野

1. 身体	10
人体(前方部)	10
人体(後方部)	11
頭部	12
内臓器1(浅部)	13
内臓器2(深部)	14
女性生殖器(前方部)	15

2. 医療専門職名・施設の名称	16
医学の専門分野と専門医	16
医師以外の医療にたずさわる人々	18
病院内の施設	20
3. 診察・治療・入院	22
A 用語	22
診断・治療・入院	22
症状と痛み	25
カルテ用語	27
B 例文	29
4. 病院で使われる器具・用具	32
用語	32
5. 痛みの表現	35
A 用語	35
各部の痛み	37
B 例文	39
6. 検査	41
A 用語	41
B 例文	46
7. 薬局	48
A 用語	48
剤形	48
医薬品の投与経路	49
医薬品その他	49

B 例文	53
診察室で	53
薬局で	54
8. 介護関連用語	57
A 用語	57
B 例文	61

(II) 各診療科に関する用語

1. 消化器科	66
A 用語	66
B 例文	72
2. 循環器科・血液科	74
A 用語	74
B 例文	78
3. 呼吸器科	81
A 用語	81
B 例文	84
4. 脳・神経科	86
A 用語	86
B 例文	93
5. 泌尿器科・性病科	95
A 用語	95
B 例文	99

6. 眼科	102
A 用語	102
B 例文	106
7. 皮膚科	108
A 用語	108
B 例文	111
8. 耳鼻咽喉科	114
A 用語	114
B 例文	120
9. 産婦人科	122
A 用語	122
B 例文	127
10. 小児科	129
A 用語	129
B 例文	131
11. 外科・整形外科	133
A 用語	133
B 例文	143
12. 歯科	146
A 用語	146
B 例文	150
13. その他の病気	153
A 用語	153
B 例文	156

(III) 医療関連の接頭辞・語根・接尾辞

1. 接頭辞	160
2. 語根	166
3. 接尾辞	172

(IV) 度量衡・単位

度量衡・単位	176
大きさを表す接頭辞	177

(V) 医療関連の略語

略語	180
----------	-----

索引 	188
-----------	-----

日本語	188
-----------	-----

英語	201
----------	-----

(1)

医療関連基礎分野

1

身体

The Body

人体（前方部） The Human Body : Front View



CD-2

顔	face	[féis フェイス]
首	neck	[nék ネック]
肩	shoulder	[ʃouldə ショウルダ]
胸	chest	[tʃést チェスト]
乳房	breast(s)	[brést(s) ブレスト(ツ)]
乳首	nipple	[nípl ニプル]
へそ 臍	navel	[néival ネイヴァル]
	belly button	[béli bátn ベリ・バトウン]
腰	waist	[wéist ウェイスト]
腹	abdomen	[æbdəmən アブダマン]
	stomach	[stámæk スタマック]
性器	genitalia	[dʒènətéiliə ジェニテイリア]
	genital(s)	[dʒénətəl(z) ジェニタル(ズ)]
陰茎(ペニス)	penis	[pínis ピーニス]
精巢(睾丸)	testicle(s)	[téstikl(z) テスティクル(ズ)]
	testis (pl. testes)	[téstis (pl. téstiz) テステイス (テストイーズ)]
膣	vagina	[vədʒáinə ヴァジエイナ]
いんしん 陰唇	labia	[léibiə レイビア]
じょうし 上肢	upper extremity(-ties)	[ʌpə ikstréməti(z) アパ・イクストリミティ(ズ)]
腕	arm	[á:rm アーム]

上腕	upper arm	[ˈʌpə ɑːrɪm アバ・アーム]
前腕	forearm	[ˈfɔːrɑːrɪm フォアーム]
ひじ 肘	elbow	[ˈɛlbou エルボウ]
手首	wrist	[ˈrɪst リスト]
手	hand	[hænd ハンド]
手のひら	palm	[pɑːm パーム]
指	finger	[ˈfɪŋgə フィンガ]
親指	thumb	[θʌm サム]
人差し指	index finger	[ˈɪndeks ˈfɪŋgə インデクス・フィンガ]
中指	middle finger	[ˈmɪdl ˈfɪŋgə ミドル・フィンガ]
薬指	ring finger	[ˈrɪŋ ˈfɪŋgə リング・フィンガ]
小指	little finger	[ˈlɪtl ˈfɪŋgə リトル・フィンガ]
指爪	finger nail	[ˈfɪŋgə ˈneɪl フィンガ・ネイル]
中手指節関節／ 指関節	knuckle	[ˈnʌkl ナクル]
関節	joint	[dʒɔɪnt ジョイント]
かし 下肢	lower extremity(-ties)	[ˈləʊə ɪkstrɪməti(z) ロウア・イクストレ ミティ(ズ)]
大腿	thigh	[θaɪ サイ]
ひざ	knee	[niː ニー]
向こうずね	shin	[ʃɪn シン]
かたい 脚；下腿	leg	[léɡ レッグ]
足首	ankle	[ˈæŋkl アンクル]
足	foot	[fʊt フット]

人体（後方部） The Human Body : Rear View



CD-3

背中 **back** [bæk バック]

脇の下／ ^{えきか} 腋窩	armpit	[á:rmpìt アームピット]
	underarm	[ándə:rù:m アンダアーム]
^{でんぶ} 臀部	buttock(s)	[bátək(s) バタック(ス)]
尻の側面	hip	[híps ヒップ]
肛門	anus	[éinəs エイナス]
ふくらはぎ	calf	[kæf カフ]
かかと	heel	[hí:l ヒール]
足の指	toe	[tóu トウ]
母趾 (足の親指)	big toe	[bíg tóu ビッグ・トウ]
第五趾 (足の小指)	little toe	[lí:l tóu リトル・トウ]
足指の爪	toe nail	[tóu néil トウ・ネイル]
足の甲	instep	[ínstep インステップ]
足の裏	sole	[sóul ソウル]

頭部 The Head



後頭部	occiput	[óksəpùt アクサパット]
髪	hair	[héər ヘア]
額	forehead	[fó:r'hèd フォヘッド; fó:rid フォーリッド]
こめかみ	temple	[témpl テンプル]
眉	eyebrow	[áibrəu アイブラウ]
目	eye	[ái アイ]
まつげ	eyelash(es)	[áilæʃ(iz) アイラッシュ(シイズ)]
まぶた	eyelid	[áilid アイリッド]
^{ほお} 頬	cheek	[tʃ:ik チーク]
耳	ear	[éər イア]

鼻	nose	[nóuz ノーズ]
鼻孔	nostril	[nástrəl ナストリル]
口	mouth	[máuθ マウス]
唇	lips	[líps リップス]
じょうしん 上唇	upper lip	[ápər líp アバ・リップ]
かしん 下唇	lower lip	[lóuər líp ロウア・リップ]
あご 顎	jaw	[dʒɔː ジョー]
顎先；頤	chin	[tʃín チン]

内臓器 1 (浅部) The Internal Organs 1



脳	brain	[bréin ブレイン]
頭蓋骨	skull	[skál スカル]
脊髓	spinal cord	[spáinl kó:rd スパインナル・コード]
のど 喉	throat	[θróut スロウト]
舌	tongue	[tʌŋ タング]
気管	windpipe	[wíndpàip ウインドパイプ]
	trachea	[tréikia トレイキア]
扁桃	tonsils	[tánsilz タンシルズ]
皮膚	skin	[skín スキン]
骨	bone	[bóun ボウン]
筋肉	muscle	[másl マスル]
神経	nerve	[né:v ナーヴ]
血管	blood vessel	[blád vé:səl ブラッド・ヴェセル]
静脈	vein	[véin ヴェイン]
動脈	artery	[á:rteri アータリ]
甲状腺	thyroid	[θáirɔid サイロイド]
肺	lung	[láŋ ラング]

食道	esophagus	[isúfəgəs イ <u>サ</u> ファガス]
肝臓	liver	[lívər <u>リ</u> ヴァ]
おうかくまく 横隔膜	diaphragm	[dáiafrəm <u>ダ</u> イアフラム]
たんのう 胆嚢	gallbladder	[gó:lblædər <u>ゴ</u> ールブラダ]
胃	stomach	[stámək <u>ス</u> タマック]
腸	intestines	[intéstinz イン <u>テ</u> スティンズ]
大腸	large intestine	[lá:rdʒ intéstin <u>ラ</u> ージ・イン <u>テ</u> スティン]
上行結腸	ascending colon	[əséndiŋ kóulən ア <u>セ</u> ンディング・ <u>コ</u> ウラン]
横行結腸	transverse colon	[trænsvɜ:rs kóulən トランス <u>ヴ</u> ァース・ <u>コ</u> ウラン]
下行結腸	descending colon	[diséndiŋ kóulən デイ <u>セ</u> ンディング・ <u>コ</u> ウラン]
S 状結腸	sigmoid colon	[sígmoïd kóulən <u>シ</u> グモイド・ <u>コ</u> ウラン]
小腸	small intestine	[smól intéstin ス <small>モ</small> ール・イン <u>テ</u> スティン]
空腸	jejunum	[dʒidʒú:nəm <u>ジ</u> ジューナム]
回腸	ileum	[íliəm <u>イ</u> リアム]
十二指腸	duodenum	[dju:ədí:nəm デューオ <u>デ</u> イーナム]
結腸	colon	[kóulən <u>コ</u> ウラン]
盲腸	cecum	[sí:kəm <u>ス</u> イーカム]
ちゆうすい 虫垂	appendix	[əpéndiks ア <u>ペ</u> ンディクス]
直腸	rectum	[réktəm <u>レ</u> クタム]

内臓器 2 (深部) The Internal Organs 2



CD-6

心臓	heart	[há:rt <u>ハ</u> ート]
ひぞう 脾臓	spleen	[splín スプ <u>リ</u> ーン]
大静脈	vena cava	[ví:nə ká:və <u>ヴ</u> イーナ・ <u>カ</u> ーヴァ]
大動脈	aorta	[eió:rtə エイ <u>オ</u> ータ]
腎臓	kidney	[kídni <u>キ</u> ドニ]
副腎	adrenal gland	[ədrínl glénd アド <u>リ</u> ーナル・ <u>グ</u> ランド]

すいぞう
膵臓

pancreas

[pænkriəs パンクリアス]

尿管

ureter

[juːriːtər ユアリーター]

尿道

urethra

[juːriːθrə ユアリーースラ]

膀胱

(urinary) bladder

[(jʊərənəri) blædər (ユアラネリ) ブラダ]

女性生殖器 (前方部) Female Genital Organs : Front View



CD-7

子宮

uterus

[juːtərəs ユータラス]

子宮頸部

uterine cervix

[juːtərin sɑːrvɪks ユータリン・サーヴィクス]

卵巢

ovary

[óuvəri オウヴァリ]

卵管

fallopian tube

[fəloʊpiən tjuːb ファロウピアン・テューブ]